

Einladung Elternabend

spanisch

## Invitación a la tarde de padres

*Einladung zum Elternabend*

Estimados padres y madres:

*Liebe Eltern,*

Nos complace invitarles a la tarde de padres.

*Wir laden Sie herzlich ein, am Elternabend teilzunehmen.*

Tendrá lugar en la escuela

*Er findet in der Schule statt,*

el \_\_\_\_\_ a las \_\_\_\_\_  
*am um*

Esta ofrece a los padres la oportunidad de aprender más sobre la guardería. Hablaremos de la planificación del día a día de la escuela, de nuestros nuevos empleados, de las fiestas y de eventos especiales.

*Der Elternabend bietet Eltern die Möglichkeit, mehr über die Kita zu erfahren. Wir sprechen über die Planung des Schuljahres, über neue Mitarbeiter\*innen, über Feste und besondere Ereignisse.*

Pueden expresar sus deseos y opiniones sobre el trabajo en la guardería e intercambiar ideas con otros padres y con nuestro personal.

*Sie können ihre Wünsche und Meinungen zur Arbeit in der Kita äußern und sich mit anderen Eltern und den Mitarbeiter\*innen austauschen.*

La tarde de padres es una cita solo para adultos. ¡No se proporcionará cuidado infantil!

*Der Elternabend ist eine Veranstaltung nur für Erwachsene. Es findet keine Kinderbetreuung statt!*

Habrá presente una persona que se encargará de traducir para usted.

*Es ist eine Person anwesend, die für Sie übersetzt.*

Si nos confirma su asistencia, le reservaremos un traductor.

*Wenn Sie uns sagen, dass Sie kommen, bestellen wir eine\*n Übersetzer\*in.*

Además de información general, en esta tarde de padres trataremos los siguientes temas:

*Neben allgemeinen Informationen haben wir an diesem Elternabend folgende Themen:*

Elección de los representantes de los padres

*Wahl der Elternvertreter\*innen*

Plan anual

*Jahresplanung*

Proyectos especiales

*besondere Projekte*

Escolarización

*Einschulung*

Viajes de la escuela

*Schulreise*

¡Esperamos su asistencia!

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen!*

Trotz sorgfältiger Prüfung sind Irrtümer nicht ausgeschlossen, daher übernimmt dolpäp keine Garantie oder Haftung für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhaltes.

[www.dolpaep.de](http://www.dolpaep.de)